

2
72453

SERMON

Michel Morin.



XIX AN (2)



SERMON

GRÊT

VAR MARO

MICHEL MORIN,

EUS A BARROS BEAUSEJOUR,

Prononcet dirac an asistantet.



E MONTROULEZ ,
E ty LÉDAN , Imprimer-Librer.



SERMON

MICHEL MORIN.

Omnis homo mortalis.

Ollomps sujet d'ar marocris.

PELL-amzer zo , oditoret ,
Abaoue ma meus remerqet
Eun dra hac a zo necesser :
Oll , sivoas , mervel a ranquer ;
Oll voar sujet d'ar maro cris :
Omnis homo mortalis.

Pa feilletàn va oll levriou ,
Pa repassàn historiou
Eus an amzeriou dremenet ,
E remerqàn enne scrivet
Penos Cesar , Napoleon ,
Cyrus , Achil , Agamemnon ,
Epaminondas , Tamerlan ,
Xerxes ha Thamas-Koulikan ,
Ulis , Hector ha Pompee ,
Alexandr , Annibal ive ,
Ha memes bêleg luch Ar Baill , (1)
O deus rânget saillat er baill ,

(1) Autor Qeguin Sant-Yan-ar-Bis,

Ha mervel, en despet dezo ,
Hep respet ebet d'o baro.
Gouscoude an oll lecturiou
A meus grêt eus o maleñriou ,
N'o deus qet qement va zouchet
Evel m'en deus va afflijet
En deiz-màn , hirio an deiz ,
MORIN guèz , maro en hor c'hreiz.

Crenit , plant sempl ha disouten ;
Gouez frajil , izellaît ho penn :
Cèdr al Liban a zo coezet ;
P'evit tra na güezoc'h-hu qet ?
Evit rîi da entent güelloc'h ,
Piou ne varvo qet , a zònj deoc'h ,
Pa zê **MORIN** a zo maro !
Allas ! netra , den n'achappo ;
Credit-én , paroissionis :
Omnis homo mortalis.
Allas ! oll mervel a rànquer ;
Pebes setanç en péwar guer !
Cede te aze , **MORIN** guez ,
Evel biscoas bet ne vijes.
Bet out ; mes allas ! ne dout mui :
Sic transit gloria mundi.

E vessaît , paroissionis ,
Dec'h , dec'h divea er güelis ;
Ia , dec'h e velis **MORIN** ,
Vardro c'hoec'h heur eus ar mintin ,
Ouz en em bourmen goustadie
En ale eus e liorzic ;

E voa ec'h ober eur regal
Gant eun tronçon bara zégal ,
Var bini en devoa leded
Eur güiscat qiguen hed a hed.
Ia , quer calonec en debre
Evel e têbrfac'h eun tam paste
Diouz pini an amann teuzet
A goesse var ho piziet.
P'am güelas o vont er jardin ,
E commanças da vousc'hoarzin.
Ac'hanta . Dom Yan , emezâ ,
Ne qet evellen eo beva ?
Te voa drol ; MORIN , gouscoude !
Te vouie farçal a zoare !

Nan , nan , jarnigoa ! m'en attest ,
Ar Maro né qet greg honest ,
Hac he c'hrouga a gafen mat ,
Hep respect dezi n'a d'he oad.
Piou en devije lavaret ,
P'en devije bet da velet
O tijuni , dispar MICHEL ,
E llejes-te biжен mervel ?
Güir eo sur , den p'el lavarje :
Mes maro mic out gouscoude !
Ne qüelimp mui tanfoeldr biжен :
Pebes coll Demp ! pebes anqen !

En effet , m'er goulen ouzoc'h :
Piou a laqayo branl er c'hloc'h ?
Piou a zervicho an oferen ?
Piou a raï tout hiviziqen ?

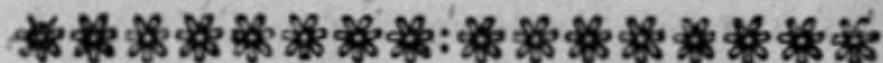
N'eus den capabl eus andra-ze,
Paour qèz MORIN, nemedout-te.
Te roe ar bara-beniguet ;
Te rē ar guest bep sul reglet ;
Te a gane ouz al lutrin ,
Ispicial gant eul loum güin ,
An antienen , coulz pe well
Hac ar Roux cōs eus a Gastei.
Te da-unan a rē d'ar chass
Eus an ilis scarza o flaç;
Hac erfin , evit da veuli ,
Te voa hon *Omnis homo-ni.*

M'ho qñel , o clēvet qement-mâ,
O tirolla ha ! ha ! ha ! ha !....
C'hoarxit-ta , loueou penn-follet ;
Anat e zeo oc'h azennet.
Honnes eo al lec'h da c'hoarzin ,
Abalamour d'eur pez latin !
M'ho pe ar sqeud eus ar sqiant ,
E respectfec'h an dud savant ,
Hac ec'h admirfec'h gant rēson
Ar peziou latin em zermenon.
Hac evit commando hoc'h instrui ,
Omnis homo a sinifi
Eur potr reud hac eur potr capab
Da ober eun dra , mar deus mab ;
Anfin , eur potr mat en pep tra ,
Eur potr n'en deus aon rac netra ;
Eur potr fin hac eur potr diouc'h-tu ,
Nospas sotien eveildoc'h-hu.

Mes eun dra eo hac a zo sur,
Evit ne mā qet er Scritur :
Nep a zo sot a zonj dezàn
Eo sotoc'h an oll eguetan.
Cetu eno petra zo cos
Eus an ompinionou fos
Pere ho poa eus a VORIN,
Abalamour ma voa badin.
Ha ma talc'he eul lêrou güen
Hac eur bragou ru ha melen,
A bini' leze ordinal
Lest e roched da zortial.
Mes m'am güelfec'h-me deus an nôs
Gant va boutou coat, dros, dros, dros;
M'am güelfec'h neuze er guis-se,
E sönjfec'h ve eur sot ven-me.
Nan, nan, n'en dé qet, tud signac'h,
An habit a ra ar manac'h.
O cleuq ! nan, ne zoc'h qet ganti;
Calz c'hoas a râncfec'h da zisqi;
Hac evelse va zelaouit,
Mar fell déc'h-hu tenna profit.
An neb en deus tabatieren
A ell bremân laqat prizen;
Hac hoc'h attantion neuze :
Daou boent a rìn, netra goude.







QENTA POENT.

GOUDÉ'R maro peur liessa
E ve revelet meur a dra,
Evel m'eo an turubaillou ;
Ar burzudou, ar marvaillou
Grêt gant tud vras, tud a noblanç,
Grêt gant chass droug dre excelanç.
Var guement-mâ, hep mont larcoc'h,
E lavarin daou gueric deoc'h.

En effet, paroissionis,
C'houi oc'h eus bet sur eun avis
Da zònjal ha da vedita
Var'n traou a ras MORIN amâ
Bremân zo'n nebeut bloaveziou ,
Pa grogas bresqin el lostou
Ar zaout, deiz gouel autreu sant Marc,
Pa lammont oll ermèz ar parc.
Qement bioc'h a voa er c'hartier
A ziredas oll e leur kær ,
Hac e lamjont evel dênvêd
Dreist ar porastel er vêred ,

Michanç da bedi sant Erbot
Da r̄ei amann leiz ar ribot.
Mes , c'houi zivinfe, pennou maout,
Peseurt santimant neus ar zaout?
Diana , lammet a rejont ,
An dour beniguet a evjont ,
Ha c'hoas meur a zishonestis ;
Mes henvel tout a zo isqis.

Ac'hanta! s̄onj a deu dēc'h-hu?
Daouzez vloas zo bet da vis Du ,
Me meus s̄onj mat , rac en deiz-se
E v̄oe grêt foar vad ganén-me.
C'houi a grie var boez ho penn
Evel eun arme a ezen ,
M'ho clêvet , da bep nebeuta ,
Eul léo-anter eus ar bourg-mâ :
» Forç! forç! sicour , autrou Cure;
» Savit, savit, en han' Douel
» Ar zaout zo lampet er vêred.
» Aon hon eus e vent entêret. »
MORIN , difunet dre ar c'hti ,
A ziffl p ermèz eus e dy ,
En e zaou zorn eur forc'h spern güen ,
Hac er vêred en eul lam crenn;
Mont en aqipach-se d'ar zaout;
Bazad d'an hini a ell caout ,
Tol forc'h d'oumâ, tol troad d'onnont ,
Qement ha qement ma râncjont
Lampat ermèz eus ar vêred
Buannoc'h eguet n'oant antreet.

Ac'hanta , cleuq , ac'hanta ta ,
Ac'hanta , na var guement-mâ
Petric' h eus da lavaret ?
Aon ho poa rac al lutinet ;
Ha ne grediec' h qet , eme c'houi ,
D'ar poent nôs-se n'em hazardi .
Mes MICHEL MORIN a ras deoc' h
Mont pepini gant e vioc' h
Ar rest eus an nôs da gousqet .
Ha c'hoas , tud cris , ne voelit qet
D'eun den quer mad , anfin d'eun den
Qen douguet d'e amezeyen !
Rac n'oa qet ret dezân neuze
Beze'n e roched d'ar poent-se
O varecat ar vêrejou ,
En risq da goea er beziou ,
Pa voa an oll en o goele
Quer coussqet vel ar vioc' h-se
Pini a glêvan o roc' had .
Clêvet a res-te , eur vech vad ,
Louzen gôs , ampoeson ar c'hi :
Difun , eur vech all e coussi .
N'oc' h eus biscoas den ac' hanoc' h
Sônjet er vad a eure deoc' h ;
M'ho pije , e vijec' h touchet ,
Pa velit e zeo decedet .
Allas ! MORIN guèz zo maro !
An drô-màn eo grêt e varo .
Cant güech bemdez e lavarân ,
En MICHEL MORIN pa zònjan ,

E voa domaj bras d'ar roue ,
Defot ne voa bet en arme ;
Rac eur c'habiten excelant
E vije bet certenamant ,
Hac e tougje hirio an de
Cocarden , croas-merit , cleze .

Memor am bezo da james
Eus ar pez a raz an devez
Ma varvas e vreg Perina ,
Eur vreguic eus ar jentila ;
Eur vreguic fur , temperet mat ,
Pront da denna , lent da laqat ;
Carantezus en peb fêçon ,
Scouer ar bobl , phenix ar c'hanton :
Eur pezic serviabl en ty ;
Eur botrez hac a voa ganti !
Ouspen ze , fidel bras d'e goas
Vel Helena da Velenas ,
Evel Jupiter da Junon ,
Evel m'oe da Vedee Jason ,
Evel Venus d'ar c'ham Vulqin :
Evel calz a re all anfin .
Ha c'hoas memes e leverer
E vouient mat en em ober
Qent na voa gantân na ganti
Mansion ebet da zemezi .

P'oa Perina var he goele ,
He zicouras dre charite
Da vervel . Pa fellie dezi ,
Sot e vije miret outi .

Pa voe maro ar glànvourez,
E redas d'ober an toul bez ;
Neuze tigoras ar c'heler ,
Hac e laqas branl er c'hleyer ;
Redec da guerc'hat Perina ,
Crapat enni hac he zamia ,
Da gaout ar bez neuze souden ,
E zeulel enni var he fenn ;
Cana coulz hac al *Libera*,
Dies iræ, dies illa ;
Teuler gant ar bal var he c'hein
Douar ha pri , grouan ha mein ,
He enterri , en eur guir creo ,
Hep biscoas gouela beraden .
Neuze evit güir voa ebat
Güelet MORIN o labourat !

C'hoas e c'hoazii , bandeu loeyiou ,
Cac'herien en ho couel you :
Pebes truez eo ho qüelet ,
Tud divalo , imbecilet ,
Tud diréson , traou debordet ,
C'houj a rafe din coll va speret !
Me zo sur , pa ouzoc'h hirra ,
Na ouzoc'h qet nemeur a dra .
Ne qet eur sot a zo ganêc'h ;
Hit atao , m'en talvezo déch .

Ha te a gléo ? azen guernoc ,
Me rei did lêzel da storloc ,
Te just pehini a zo aze
O tiscrougual bars en toul-ze .

Foeï , foeï , foeter e spillennie ,
A golles o c'hoari poullie ;
Ma rancan-me sur mont aze ,
E pêi va c'hamejou-me.

Rac an daboulin e spontes ,
Ha rac ar soudardet iveauz .

Nan , MORIN n'oa qet eveldout ,
Rac ne sponte eus netra'n tout.
Probatur verbi gratia.

Peoc'h ! hoc'h attantion amâ .

Mab ha mab-caer ar C'holas bras
En em zifframe evel chass
Er jardin , divarben ar prun :
Er güez ne voa chomet nicun .
Ar bléo a luye dre ar jardin ,
Ha n'oa qet apparanç a fin ;
Rac , an daou laér , an daou fripon ,
A saille evel daou leon .
Hap ! hap ! eme MICHEL dezo ;
Bremâ , potret , m'o sicouro .
En dont , diou gamet var e c'his
Evit qemeret e franqis ;
Neuze e crog e lost e zê ,
Hac en eur pic lam var ar c'hê ;
Crap en colierou va fotret ,
Hep caout evito nep respet ,
Stavad , d'emân , tol troad d'ennont ,
Flip , flap , hac en em separjont .

Eun den a gavas var e du ,
A zisclapas zo qen er ru ,

Hac a ras dezo e bouca
Brao bras hac e relounca.
Evelse en eur vont abiou
E rē vad ne voa fors da biou.
Evidoc'h-hu , bouc'het anat ,
Ne dalit qet eur c'hornedat ;
Rac panefe MICHEL amā ,
E voant c'hoas oc'h en em ganna.

Ma conten dēch va fablennou
Tennet eus a gos tolennou ,
Neuze ec'h alfac'h lavaret :
Dom Yan hon laca da gousqet,
O conta deomp eurs e guelorn
Eur bibl nevez ha comzou born ;
Mes ne dē qet traou tremenet ,
Na rismadellou cos grac'het
Eo a lavaràn dēch bremā ,
Mes ar virionez ar sclerra ,
Eruet dirac ho taoulagat.
E velet oc'h eus e falc'hat ?
Jarnidiaoul ! brava falc'her !
Sacristi ! brava labourer !
Eun dudi , dam ! voa e velet.
Et voan a benn caér da sellet
Pa falc'he foennec ar prat dəu ,
Ha dridal a rē va c'halon.
Pebes marvaill er font ive !
Abars commandç e tivisqe ,
Ha goude var eun alanad ,
Hep na boursoufli na passât ,

E crog en e falc'h , fret , fret , fret ,
Q'en na vije er pen éruet :
Hac e veljec'h en dro dezâ
An ervennou yěot o coea.
Eru-ta hep ean er penn ,
Deus e c'hourris e lam e ven ,
Hac el lem , fes , fes , fes , fes , fes ,
Drem e fals eus an daou gostes.
Gonde var gorf e rochet bloc'h ,
Qer gleb, jardogoae! hac eur broc'h ,
E laca e ven en e blas ,
Hac e labour evel biscoas.
Evit güir ec'h eller conta ,
Eur falc'hic natur en devoa ;
Mes gouscoude eo ret avoui
Voa güelloc'h an troad eviti.
Rac , clèvit , n'oa qet Yan na Pêr
Voa MICHEL MORIN , va c'homper.
Armid , ar vagicianes ,
Ne rē qet qer buan eur pales
Ha ma rē MORIN e baro
D'eur foennec vrás a dro var dro.

Na c'houi , merc'het liboudennet ,
Viltançou cam , loudourennet ,
Güelet oc'h eus-hu er vrô-miàñ
Biscoas falc'her evel emàñ ?
Responent-ta, diouc'h-tu, diouc'h-tu....
Penos? dre ho cousq emoc'h-hu ?
Endra vijac'h o trei ho penn ,
E falc'h a droc'hje eur garg foen :

Rac evit se , c'houi voar ervat ,
E voa hanvet bourreo ar prat.

Mes , gant e fals voa terruploc'h ,
Evel ma zàn da zisqüez deoc'h ;
Rac , pa sònje , gant eun tol cren ,
E tiscargue eur scour güzen ,
Hac en daou dol fals , trap-fri-frest ,
En discoure dêc'h pront ha prest .
Cric-crac , evit ma er güiot ,
En eun tol dorn e rë fagot ,
Fagot en deon hac a zo
Güelloc'h eguet fagot ar vro ;
Fagot cloq , grêt mat ha buan ,
Nonpas fagodiou bian ,
Mes fagot tennet dre c'haol Herri ,
Fagot capabl , fournus da zëvi .

Peoc'h a roï , elgues Sant Erbot ,
Yan an ognon , Fañch bleiz ar yod ,
Braguezennec lous , laouennec ,
Expert ar moc'h , vil glaourennec ,
Ha te sònj dit eta gouzout
Petra eo fagot goude tout ?
Gûir eo ive , fagot a res ,
Fall pe vat , evel ma c'helles !
Ia , clasq ober , da barlant sclær ,
Mes nonpas evel ma tleer .
Qê , qê , soubl da ben , ampoeson ,
Rac poan vrás a res d'am c'halon .
MICHEL ervat a voa eur pot
Evit gouzout ober fagot !

Jarnicoten ! fagot a rē ! . . .

Mes sellaouit c'hoas adare.

Azeit , mar qirit , aze ,

Ha na det qet c'hoas alesse.

MORIN guèz a hent all voa c'hoas

Eun den güirion , mar boe biscoas.

Eun devez morgoaë! . . . ahân! . . .

Me roas eul louis-aour dezàn

Da gas da di va avocat :

Petra res-én , nemet lacat

Eur pes aour fos a voa gantàn

En e blaç da renta dezàn!

A ben eun nebeut goude ze ,

Eur mis pe zaou marteze ,

Dont Kerdalou d'ar presbital ,

Lavaret voa ar pez aour fall ;

Ha cass Catel buan afo

Da guemen an *Omnis homo* :

En em gaout a rès quer buan.

— « Penos , emomme , artisan ,

» Grêt oc'h eus-hu an drama'n dra ,

» Evel ma pretant an den-mâ? »

« — Ia , emezàn , Autrou Cure ,

» Rêson en deveus al laér-ze.

» N'oa mar ebet , abaoue pell

» E voa ar pez-ze em godel ;

» Pa felle dìn e basseal ,

» E lavaret dìn e voa fall :

» Qement ha qement , ma sònjis

» En lacat en daouarn justiç. »

Eus qement-màn eo déc'h anañ
Penos MICHEL n'oa qet gaoüyat,
C'houi m'ho pe eur seurt attanchou.
En em rofe d'an diaoulou,
En eun uac'h crenn ho laëronci :
It, n'oc'h mad nemet da lastri,
Fougueerien, tud revoltet,
Tout e râncac'h beza crouquet.
Mes mar oc'h eus devotion,
Prestit mat hoc'h attantion :
Neus netra edifiantoc'h
Eguet ar pez a gontañ deoc'h.

Ma vijes bet a galite,
Va faour-qèz *Omnis homo-me*,
N'oat qet bet ouzit quer cruel.
Neuze da hano immortel
A vije er c'hazetennou
Er penn eus da actionou,
Scrivet, miñ bomb! a la frisad,
Gant paragraph ha signolad.
Mes abalamour n'out qet nobl,
Out abandonet gant ar bobl,
Pini ne all estimout den
A nez cleze pe cocarden,
Cetu eno evit pe résou
E tilezer en abandon,
Hep neus ac'hanout neb memor,
Ha gouscoude sur da histor
A zo eur pez eus an drolla
A ouffet clévet er bed-mà.

Ac'hanta , bragueyer crotet ,
Disqüilit a c'houi zo potret ;
Imitit an *Omnis homo* ,
A b'ini ema'r gouel hirio.

M'ho cuel o c'hoarzin , paganet ,
Tud divalo , cos-doganet ;
Pa zoc'h contant da viana ,
Tavit , pa na dalit netra ,
Ha grit bremàn attantion
Var ar zeizvet reflexion
Oc'h eus clévet bete vremâ
En comparéson da netra .

Bremâ vo bla da vis here ,
E voac'h amân ive neuze ,
An tan goal o veza croquet
Ne oun penos en hor porchet ,
MORIN a grimp var an doen
Evel gouinver var eur vezen ,
Ha rampa oc'h al lein neuze ,
Evel var guein eun ancane ,
Evit arrêti , emezàn ,
An tan goal , o cranchat varnàn .
Mes evel m'oa sec'h ar matier ,
N'allas qet ober e affer .
Pa gommanças an tan scuilla ,
Flip ha flap var e dro grilla ,
Ha dévi memes e voustach ,
E qüittas crac e varc'h louach ,
Hac e tisqennas izelloc'h
Da c'houlen sicour diganeoc'h ,

Dreist oll digant Pieres Gravart,
Pehini a voa eur pot bavart,
Gant pehini vije alies,
Dre m'oant mignonet assambles,
E hanvet en d'oa e heritour,
Mar bije evit e zicour.

Pieres Gravart, ouzoc'h ervat,
Ne voa qet terrupl trempet mat,
Qen nebeut hac aj loe bras-se
Zo e tiscrougnal en toul-ze.

Pêr a grias var boez e benn :
Dilam eta en eul lam crenn.

MORIN d'abord a zilampas
Var goug Gravart, hac el lazas.
Ha goude tout, d'am zantimant,
E res e dol honestamant.

Ar charite, var a glèvàn,
A gommanç dreizomp hon-uan,
Ha preferablamant d'an oll,
E tleomp miret d'en em goll ;
Hac honestoc'h è da eun den,
Neus fors dezàn dre be voyen,
Mar guell, en em sovetaï,
Eguet n'en dè en em reï.

Eur vech en eur gavas goassoc'h,
Eur c'hart leo ac'han pe dostoc'h,
En ilis ma c'hexorciset
Eur plac'h coant a voa possedet.
Guillou, clèvit, a lavare
Dre fors biqen na zortije,

Anez antren en corf MORIN;
 Chetu-én nec'het a la fin.
 Tost en eur gave d'an duat,
 Hac er fond e voa tostic mad.
 Mes petra eure va den-me?
 En em fila eus ac'hane,
 Mont d'ar porchet hac azea
 En eur pinçin a voa ennà,
 Sevel e vrugou, tronç'e e vleo,
 Starda e zillad var e dro,
 Plant'e doc bet'e zaoulagad.
 Qemeret tout tress eur pot-mad,
 Ha da grial var bouez e benn:
 » Deus-ta, diaoul, mar dout eun den;
 » Saill en hema-ta, mar credes;
 » Souten ar pez a leveres.
 » Avanç eta d'an avantur,
 » Mar sònj dit da c'honit out sur,
 » deus-ta, diaavanç eun nebeut,
 » Nemet aon a pe rac da sqeud;
 » Rac mar dout for, vel a glèvàn,
 » Ne lèzi qet da incitân.
 » Dired eta, cos diaoul born,
 » Deus, ne meus qetaon eus da gorn. »
 Petra ouffet caout galantoc'h,
 Christenien, m'er goulen ouzoc'h?
 Ebans er viô-màn ne voa qet,
 Nac er bed antier n'er c'haffet.
 A brepos, tud, mar boac'h amâ
 Dissul Fasq vian divezâ,

Etro pad an oferen bred ;
Sòoj oc'h eus ? perac no pe qet ?
Ia , dissul e vezo bloas. . . .
Penos , tud sod , n'ouzoc'h qet choas
Epad ar prôn al lapousset
Gant calz a drous hac a gaqet ;
Partout amàn dre ar volziou ,
Var ar plench hac ar mogueriou ,
Oc'h ober o neïzou , cetu ;
Red eo dezê ober eun tu ,
Ha ne voa goas ober amâ ,
Pa voa plaçou ar re vrava :
Ouspen daou c'chant var peb moguer ,
Evit mont ermès d'o ober ,
Grêt voa dezo plaçou qer brao
Evit gournijal tro vardro ,
Ma credent oll , en o divis ,
E voant bourc'hisien eus an ilis ,
Ha ma rent eur charivari ,
Eur musiq bac eur jolori ,
Ma voat o sònjal sur neuze
Digas an alc'houeziou déze.
Just e vije en güirionez ,
P'o devoa an huella mouez.

Me glasq rîi da entent deoc'h
Caout sònj da vinaoui'r moc'h ;
Qercoulz e vije din tevel.
Ha pa vijen bet o vervel ,
Ne voan evit rîi da entent :
C'houi oll , evel statuou sent ,

Digor caer ganêc'h ho qinou ,
Hac ho taouarn en ho pragou ,
Ne droac'h ho taoulaçad Morse
Divar al louenedigou-ze ,
Hep clasq ar voyen d'o c'hass pell :
Mes an *Omnis homo MICHEL* ,
Dre ar güir sqiant a gavas
D'o chasseal an iojin vrás.
E voa d'an ampoent-se azeet
Aze en plaç ar fabliquet ,
Pa ras sin din e zê dezo .
Me zònjin din er güelân ato .
Gant e êr naïv , brao ha qempen ,
Oc'h ober sin din gant e benñ .
Rac anez anaout e zoare ,
Ne vije den na guemerje
MICHEL guèz , hon *Omnis homo* ,
Vit procul-fiscal ar vrô ,
Pa vije en e habit brao ,
Rac an habit , clêvit , a zao ,
Ha *MORIN* a voa signoler ,
Disignach' qeit ha ma rânger ;
Pa er güelis oc'h ober sin ,
E santis penos er grê din ;
Rac evelse ec'h explique
Gant e benn ar pez a gare .
P'er güelis savet en e za ,
E sònjis e zê d'hon laza ;
Mes , tricolor ! né qet se c'hoas ,
Eur scubelen a guemeras ,

Var ar banc e saill en e za ,
Fredi , fredon , bredi , breda :
Te ne zi qet , ha te yélo ;
Te ne pezo qet , te pezo ;
Hac eus an eil penn d'eguile
E rafalc'has oll evelse.

Ar güiad qenvid a scubas ,
Al lapousset a zineizas ;
Pilat , distaga , filboucha ,
Separi , chasseal , difouec'h a ,
Difouestra'n neizi a ras crac ,
Hep na chommas na ric , na rac ,
Panefe an *Omnis homo*,

Petra hor bije-ni grêt eno ?
Nescio vos ; nan , nan , n'en doc'h
Entrezoc'h nemet pennou moc'h.

Ne zeus fors , banden loueou bris ,
Abars ma zin eus an ilis ,
Grit eun nebeut reflexion
Var an estim hac ar fêcon
En devoa da garillonad
Pa vije en e humor vad.
Gant e glêyer e vusiqe

Qer caér , qer brao , ma c'hestoue
Qement a glêve anezan .

Gouscoude , selaouit amân :
Nan , na bemol na becarré ,
Na foeldr tam music na vouie ;
Hac e lavare e vam c'hoas ,
Penos e voa eun domach bras .

Ne voa bet he mab en Paris
O tesqi lezeu an Ilis;
Abil estranch e vije bet,
Dioc'h an doare eus e speret;
A dra certen , salo vije.

Mes lezomp ar c'homzou caér-ze ,
Ha pignomp en tour a speret ,
Da zelaou e vusic parfet .
En peder gorden e crogue ,
Hep dont d'en em jeni gante ;
En diou gant e zaou zorn o daou ,
En eun all a leiz e c'hinou ,
Hac e benn oc'h e dreid scoulmet ;
Ha pa vije en em strellet ,
En em strincqenne hep nep droug ,
Evel pa vije eus ar groug ,
Hac e sonnje ar pévar gloc'h
Evel pa barlantjen ouzoc'h :
» Ten , ten amâ , ten , ten amâ ,
» Ten da eva , ten da eva ,
» Ten , ten güin , ten , ten güin ,
» Ten güin da VORIN , da VORIN . »
Nac ar c'hèz a voa marvaillus !
MORIN te a voa burzodus !
Ouspen an den-ze en devoa
Manielou ar re vrava.
Rac eun den abil eun deves
O tremen amâ dre'r barres
A lavaras , a meus clévet ,
Dre'r bourg-mâ ne oun qet da bet ,

Penos , en eun necessite ,
E c'halje comz eus ar roue.
Evit güir , n'eo qet eun orin
E voa'r pot qèz MICHEL MORIN.
Cana rē sur heb leor ebet ,
Qercouls hac eun ogrou fachet.
Ractal ma c'hantre en eun ilis ,
Flap.... var e guein , chap , surpilis.
Bale a rē evel eun escop ,
Atao , mardiac'h ! sonn ha prop :
Hac en eur rodal e roje
Ar merq dêc'h eus a guementse.

Eur blijadur voa e velet
Pa ranget mont en tro'r vêred.
Petra oc'h-hu en e guichen ?
Clêvet a refet bremâ souden.
MORIN guèz a voa en ho toues
Ar memes tra , ia , memes
Evel ma vez amân gñelet
Eur goleñ bome dispaqet
En creiz eur c'haread panes.

Mes , a lavarо grand-bragues ,
O respont dêc'h dre ho fêçon ,
Comparéson neo qet rôson .
Petra ta ? Güelomp , *distinguo* ,
Ma n'en dê conform , *concedo* ;
Mes mar dê conform hed a hed ,
E tal rôson evel m'eo dleet ;
Noupas rôson *strico sensu*
Hac e c'hoari emedoc'h-hu ?

P'er comparéson conform-ta ,
P'er rëson fos eo ar güella ?
Gouennit gant potret Rosco
Pet faven ya da ober no.
Ha c'hoas e fell déc'h , eme c'houi ,
Disput var ar philosophi ?
Disqit sònjal abars parlant ,
Ha list en peoc'h an dud savant.
C'houi euter ma prouvin amàn
Peguer conform e résònàn ,
P'ho comparachàn oc'h panes ?
Sellaouit-ta , ne qet dies ,
Ne qet red din beza biqen.

Ar guer-ze a banezeyen
A zo deut demeus a banes ,
Ha rac se ta e zeus iveau
Entreze rapport mutuel
Ha relation naturel.
C'houi è sur ar banezeyen ,
Evel ma tleed er c'hompreñ.
Ergo , pa ho comparachàn
Oc'h panes , evel ma er gràn ,
Emeus rëson vad d'e ober.

Ac'hàñ ! bleo brun , ac'hàñ , coûer ,
Ac'hantal ne qet evelse
Eo digas an dud d'an ere ?
Neo qet evelse èo desqi
Penos e rànquer rësoni ?

Mes ne avançomp qet netra ,
Nemet sur e vemp da guenta ,

Na qen nebeut e rë MORIN.

Mes petra dal dezàn anfin ?

Cetu-én maro gouscoude.

Ha ! *Requiescat in pace.*

Vantre-sant-gri ! ia , me attest

E voa MORIN eun den honest !

Mar dougue bepret boutou prenn ,

Ne voa qet dre orgouill certen ,

Ras evit preuv a guementse ,

E dad-caer a voa mestr qere.

Qerqent ha ma save e vouez

Bars er gousperou en hon touez ,

Ne veljec'h partout nemet chass

Hai ! o tecampi eus o flaç.

Ha penevert aon da ober

Eun tam dismeganç d'e vam guer ,

Deiz ha nôs e credfen facil

E vije mab d'eun dijentil.

Diana soupçoni zo dleet

Voe gânt e vaguerez chenchet ,

Pa voa ganet evit ober

Traou quer burzudus ha quer caer ,

Pere zo oll mercou patant

Ne voa qet an den-ze payzant.

O feiz nan ; ma vije ive !

Me a brouvo deoc'h qementse.

Hac entre daou , c'hoezomp hor fri ,

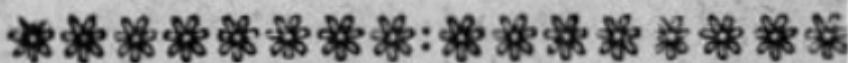
Ma zimp neuze diouc'h-tu ganti.

Cetu aze ar poent qenta.

Den a ell caouȝ habec enna ?

Ne gredàñ qet e ve ganet ,
Hac er fond ive ne zeus qet.
Mes abars commanç a neve ,
Qeit ha ma meus amzer ive ,
Da vont dà lavarat e zàn
Eun *De profundis* evitàn .
Ha c'houi ive , banden ezen ,
Criit qen a faouto ho corzen ,
Pa n'ouzoch' ho *Te profundis* :
Sant MORIN , *ora pro nobis*.
E zàn d'azea em c'hador ,
Ha da guntunvi an histor.





EIL POENT.

EUN devez , neus qet pell a ze ,
Ar potr MICHEL mont d'ar chasse ,
Fusuill carguet , jibicieren ,
Poultr , bour , draje ha cartouchen .
Pa voe en penn ar valanoc ,
Cetu MORIN o lemel e doc ,
Avanç e benn aziouc'h al lann
Da zellet entouez ar balan ;
Hac én güelet eun anter-gad
Entrezeec ennân o tostat .
Pebes spectacl evit MORIN !
Dac , dac , ha mont var benn ur glin
Anjou , feu , paon ... hac e filat .
Ah ! vantrebleu , brava tam gad !
Va den en eul lam dreist ar c'hê ,
Saill var ar c'had , crap en e zê ,
Eun drô var e zeul , ha d'ar guêr ;
Ah ! dam , ne zelle qet en êr .
E divoada hac e farda ,
E brocha hac e ambrocha ;

Frêi'r ber , ober tan dirazi ,
Hac he laqat da frissoni.
Pa voe prest , e voe servichet
Oc'h tol evit beza debret ;
Hac ne ouzoc'h qet marteze
Ne voa tam en ty en deiz-se.
Command a rîr , hep dale pell ,
Siscoas ne veljoc'h netra well.
O ar madic ! ô ar cher vad !
O güella den ! ô matta gad !
O matta regall ! matta boüed !
Perac ive ne vije qet ?
'oazet e voe croc'hen ha bléo :
O excelant *Omnis homo !*
Van , vantrechien ! n'oa qet e bar
Entre an ên hac an douar.
C'hoas en e lammou voa noploc'h ,
Zvel ma zan d'e zisqez deoc'h ;
Hac MICHEL , va zervicher mad ,
Der fidel din-me ha d'e dad ,
En deus , enpad nombr bloaveziou ,
Centet din calz a zergvichou.
Goude tout , n'on qet estonet ;
Hac , evel moc'h eus oll güelet ,
Ha pa n'em bije nemet yod ,
MORIN en devije e lod.
Pa vije bioc'h besq pe daro ,
Em zicoure brao d'o goro ,
Ha ne zerrempr an duelen
Qen na vouze ar variqen.

Endra vije bara em zy ,
Ne vije qet lent e têbri.
Beza voan ive en e dy
Qen hardis vel bars va hini ;
Mes eus va zy-me , gouscoude ,
Peur-liessa eo e veve.
En ur guer , güella ma ellen
Er beven hac er zicouren.
Tentet e vijec'h da gredi
E vije ar mab eus an ty ;
Marteze voa , me n'on doare ,
Netra ne ra déc'h qementse.
Diana , sqient en devoa ,
Ha gouzout peur en implija.
Ia , MORIN am zerviche
A la pilpot , güella m'elle ,
Evel ma er prouvin amàn.

Peoc'h a roi , beguel an hanl
Nebaon , n'er gres qet da vanac'h.
Me ac'h averdis , Yan e zach'h.
Qè , pa deuy da c'houlen da basq ,
M'en assur did e teuy d'e glasq .
Mes nemet faé a ve ganes ,
Sellaoù an dra-mâ , mar qeres :
Sellaoù peguement a vanq did
N'en dout qet eur potr inrepid.

N'eus mar ebet , pêvar gure
A deuas d'am güelet eur beure ,
Ha tout , evel p'am bije joa
Eus o c'haout em zy da leina :

« — Penos a ra Autrou Cure ?
» — Gaillard ato , ha c'houi ive ?
» — Evel ma velit , treud atao.
» Azeit. — Nonpas ; ped heur eo ?
» — Deg heur anter , neye sonet.
» — O peoc'h , bon , emedomp abred.
» Ne c'heus qet leïnet c'hoas , cure ?
» — Ne meusqet c'hoas. — Mat , qent a ze
» Gra oza lein , hac etre daou ,
» Deomp da velet ar jardinou ,
» Ha da laret hór brevier . »
Ne vouien pétra da ober.
Ja , m'en assur , me voa nec'het ,
Rac n'oa fors din pelec'h sellet ,
Ne vejen qet ebars va zy
An tanfinfoëldr tam da zebri.
Ha n'oa qet eun diaoustreguez
Beza en eur seurt tieguez ?
Petra voa affer ar re-ze ,
D'ont d'am güelet-me an deiz-se ?
Rac cetu , etre c'houi ha me ,
Ne garàn qet rei d'an dud-se ;
Ne qet m'am be c'hoant gouscoude
E ve publiet qementse ;
En secret en lavaràn deoc'h .
D'o peza sot , m'er fi ennoc'h .
Mes pa voant ta deut gouscoude ,
O lezel hep tam à voa ive ,
Evel a ouzoc'h , diféçon :
Rac dare e voant gant an naon.

Mes pe seurt lein da brepari ,
Pa ne voa foeltr tam pesq em zy ?
Rac me a meus sònj mad bremàn ,
Derc'hent ar sul e voa'n dra-màn ,
Pe derc'hent eur gouel marteze ;
Ne zeus fors goude tout ive.
Hoguen mar qirit , fors a zo ;
Vijil a voa sur deomp ato.
An *Omnis homo* e teuler
E zillad var bord ar rivier ;
Taflao . frrrr , hac en eul lam crenn
E plonjas-en dour var e benn.
Ni zònje oll e voa beuzet :
Mes , jarnicoton ! ne voa qet ;
Rac souden goude e savas ,
Ha gantàn eur picol pesq bras.
« Ac'hanta , emezàn deomp-ni ,
» Tud ar roue m'ac'haign int-hi ? »
P'en devoe neuet 'bete'r bord ,
E tol ar pesq divar e dörd.
Vantrechien , brava ãneval !
Harça , na brava penn chatal !
E c'hinou qen digor gantàn
Ma cusse oll ho penn ennàn.
Ennes a voa sur , pa gomzot.....
Tevel a ri , te , den diot.
Brassoc'h eo calz da c'hinou-te
Eguet n'oa hini ar pesq-se.
Ha te voa capabl da zouten
E vraguezen da eur seurt den ?

Ia , ia , façou tartes ,
MORIN a voa coq a ~~an~~ barres.

Ar c'hèz ! Doue d'er pardonno ,
Brava tol a reas eno !
Neuze e trôncas e vanchou
Hac eus e habit al lostou ,
E gontellic a zigoras ,
Ha neuze ractal el lemmas ,
Tuf, tuf, tuf, tuf, gric, gric, gric, gric ,
Hac e crog er pesq manific ;
Nonpas pesqic , mes eur foeltren ;
E zistrippa brao ha qempen ,
Ma rejomp gantân eur frico
A dalie c'hoeczac pe var dro ,
Hac eur soç quer mad a voa grêt
Ma lipjomp oll hor biziet.
O güella pesq ! ô güella den !
Nan , nan , sur , ne sqüizin biqen
E publica partout dre'r vro
Voa MORIN an *Omnis homo*.
Eur vech c'hoas , matta frigoussen !
Corbleu , brava jiboloten !
Qen excelant voe preparet ,
E carjen e vijac'h o velet ,
Ha pa n'ho piye anezi
An distera tam da zebri ,
Evit güir , eus an touch güella
Voa grêt ar frigoussen gantâ ;
Hac evit rîi da entent dièc'h ,
Evel pa vijec'h var al lec'h ,

M'en assur, hep laret gueyier,
Neus marmiton na pastesier
A osse güelloc'h eun tam boued ;
Ah, dam I c'houi vije güel souezet,
Ja, pa zònjàn gouscoude,
Pebes tol a res-àn neuze !

MORIN guèz ! va bennos varnout ;
Te voa eun den hac en doa gout !
Rac, evel m'er gouzout ive,
E voamp coc'h-qy penevert-te.
Mes petra dal en deiz hirio
Da VICHET e oll viracko ?
Et fin tout, cetu-én aze :
Beze'n e blaç piou a garre ?
Foultr an hini n'en dê nec'het ;
Ha va-u-an ne garfen qet,
Evit oll vadou ar bed-mâ,
Ha pa c'halfen ressuscita.

Tignousien, ma na davit qet,
Mar c'hoarxit evel ronsceet.
E ven sot lavaret guer moi.
Gouscoude evit oc'h instrui
Da zioüal piz eus ar maro
Eo e sermonan dêc'h hirio ;
Rac e peb oad, ouzoc'h ervad,
E rànquer, allas ! e c'hripat.
MORIN a voa c'hoas yaouanq flam
P'en deus rànqet ober al lam ;
Ja, en fleur e yaouanqis,
Trégont vloas nemet daouzec mis,

O conta biqen na muiqen ,
En devoa jüst ha netra qen.

Tao, tao, fri marmous, gant a ri,
Biqen an oad-se ne veli ;
Crouguet vi abars bla amân ,
Ha neo qet eston , a gredâñ.
Lavaromp c'hoas , p'hon eus amzer :
Biqen ne vanqo ar matier.

Eun devez eus en em bournien ,
Evel dre eur chanç diarc'hen ,
Eur sourd bras a flêmas ennâ ,
Er santimant vad d'e laza.
Ac'hanta , eur vech gouscoude ,
Petra sônjit var guemenise ?
Sônjal a rit sur , ha ne qet ,
E voe tost da veza lazet ?
Bah ! . . . ne qet se a êruas ,
Rac ar sourd hepken a varvas.
Ha goude tout , domach vije :
Eus a betra en em velle ?
Rac ne voa qet affer sourdet
Frotta o lost eus MORINET.
Biscoas ne ras quer fall devez
Abaoue ma voa en buez.
Mes evessaît bremâ pis ,
Eru ar c'hi var an tapis.

Neus mar ebet , MICHEL O vont
D'ober e guest da Bondeont ,
E vistoleo a voa gañâ ,
Carguet leun couch , na petra ta ?

Mes pa voa éru tost d'eun ti ,
Dilamet eur palfoutren qi ,
Rampa , morgoaë ! e creiz an hent ,
Güell reud e lost , scrionet e zent .
Pa velas MICHEL , al loen fall
A gommanç grognal hac harzal .
Ao autrou , p'inj er güele ,
A grias divar bord ar c'hé :
« Hiss gantàn , Dragon , hiss gantàn :
» Alòn , Dragon , pill varnezàn . »
An tam ar blei a aneval
Ne voa qet en gout da farçal .
Neus fors , MORIN en deporde ,
Ar c'hi , oüaou , oüaou , a zirede .
« Deus amàn , têtê , deus amàn . »
Inutil eo parlant ountàn .
MORIN tenna e vistolen ,
Dragon dezàn en eul lam cren .
MORIN : « D'o toul... o ha ssei varnàn ;
Ar c'hi , hagn , hagn , crimpat outàn
Da glasq devori e visach ;
MORIN hep deport davantach ,
Dac , dac , banta e vistolen ,
Tan , paon ... ar c'hi disregui crenn ,
Ha mont ractal en eur grial
Da guichen e vestr da yudal .
Ar goad a ruille eus e vin ,
Evel an dour eus eur velin ;
Rac MICHEL pa losqe tennou ,
A vize atao d'ar guinou .

Hac an autrou en em c'houeza,
Degas testou quer brao ha tra,
Affer da MORIN adare,
Abalamour d'an tenn caer-ze.
Galvet ar pot da dy'r sican,
MORIN en em gaout quer buan.
Evit reson e lavaras
Dar barner en interrojas,
E voa evit en em difen
En doa ranget leusquel e denn.
Caer en d'oe, jujet voe ar proces,
Ha condaonet voe MORIN gues
Da bea ar c'hi pront ha prest,
Pe oiramant lezel e guest.
Daou articl goell fachus dezàn;
Chut, chut, ha clavit anezàn:
« Dragon, penevede va zenn
» En doa va longet hep holen. »
Hac ar prokuror eus al lez
A respont deàn : « Ma carjes
» E voas bet quiet a guement-màn,
» Trei gross da vistolen dezàn. »
« — Réson oc'h eus, eme MORIN,
» Hac ober ze voa va dessin,
» Ia, ma carje qi an autrou
» Trei e lost el lec'h e c'hinou. »
Poezet e voe ar reson-ze
Deus an eil tu hac eguile,
Cavet valabl evel eur chanç;
Revoqet ractal ar setanç;

Grêt calz a formaliteou ;
Grêt da Vorin ha d'an autrou
Mont qein-eus-qein var guementse ,
Evel ar goez a Sant-Jaoüe.

Hac en zo marvaill ? mat ha fall
Omp oblijet d'en em zioüal
Ha da veva bete'r maro ,
Mar guellomp , cousto pe gonsto.

Sabredéboa , na pebes den !
Ia , ia , fouteillezen !
Me euter mont evel eur c'houil ,
Mar boa eun den e viô qen habil.

Brava acolist , ha ne qet ?
An autrou a chomas estonet.
Sant Jupiter , c'houi a goze !
Ennes a voa mezus neuze !

Evidoc'h-hu , bouc'het anat ,
Ne dalit qet eur grabanat ,
Ma vijac'h bet en affer-ze ,
E rancjac'h paea ar c'hi-ze
Ric ha rac var hoc'h ivinou ,
Rac ne ouzoc'h qet ar c'hosiou .
Netra , dogan , respes din-me :
Ha da VICHEL qercoulz ive :
Rac da c'hinou a zo re vrás
Vit en em denn eus eur seurt pas.

Nep a barlant dirac noter
A renq beza divinouer ,
Ha c'hoas avoalc'h d'ober gantà ,
Ha re memes peur-liessa.

MICHEL er grê , ze zo certen ;
Mes MICHEL ive a voa den
Ha n'en doa qet aon rac e sqeud ,
Na rac ar justiç qen nebeut.

Ia , partout e liviñin ,
Hep biжен james e sqûizin ,
Voa MORIN eun den excelant
Dreist an oll jeneralamant
Mes n'eller qet e expliqa ,
Na renta rôson anezâ ;
Omnis homo a laver tout
Ar pez a zo en hor galloud.
Mes , allas ! allas ! ne vram qen :
Evidemp-ni pebes anqen !
Nan , tud diot , n'er güelimp mui :
Sic transit gloria mundi.

Mes dre e action diveza
E c'hàn da zisqüel dêc'h bremâ
Hac e uerz vrás hac e gourach ,
Erfia e nebeut a attach
Evit an oll madou terrien .

Dec'h , dec'h e varvas , c'hristenien ;
Dec'h , da c'hoec'h heur eus ar mintin ,
E loucas eur chopinad güin ,
E pignas hep squeul na netra
E beg ar vezen huella ,
Evit dineïza ar biguet :
Claustreou voa dezân laqet .
Crimpat a eure-ta hep squeul ,
Hac ar maro criz eus e heul .

Pa voa piguet betec ar beg ,
Hac éruet gant ar biguet ,
E commanças gant an dorn-ze
Gant pehini e fagode ,
Gant an dorn-ze pe gant hini
Er güelac'h o carilloni ,
Gant an dorn-ze , heb eana ,
E pilje eur c'hood en eur gana ,
Gant an dorn-ze , ia gant honnes
A denne ar biguet ermes .
Ar biguet coz en dro dezàn
A grie graç , graç , varnezàn .
En a dape al lapoucet
Hac o dastume er gaouet .
P'en doa grêt tout nemet disqen ,
E c'haze var eur scour güezen ,
Hac e cri gant eun ton joaüs :
« Sellit tout , gounezet emeus .
» Eur vech all laqit claustreou ,
» Ganeme c'hai ar gonidou .
» Me a yêl ta , mic'hieyen ,
» Divar ho coust bremâ souden....»
N'en doa qet peur-achuet e c'her ,
Na veljomp e guillou en ær ,
Discolpet crac ar scour gantâ
Dre e nerz vrás , na petra ta ?
Couëza a rês a vranq da vranq ,
Tout e torjont , hini ne vanq ;
Flao , flao var ar pave e couë
A dronç-targas e touez ar gouë .

Var choug e c'hil ec'h éruas,
E galon a escarmouchas
E gorf a dreus a voe broustet,
E gostez a voe disrompet,
E gôf a antreas en e guein
Gant ar strong'ras de meus ar vein.

Penos , cleuq , na voelit qet c'hoas
O clévet eur maleur qer bras !
Evit pris eur chopinad güin
Out maro ta , va mab MORIN !
A varc'hat mad piou n'er péje ?
Da groc'hen hepken en talie ,
Güell e vije bet dit , allas !
Na piye güelet neiz biscoas. Amen.

FIN.



— Simon a Vontroulez; — Buez ar Pévar Mab Emon; — Tragedi Jacob ha Tragedi Moyses; — Sarmoun var ar Vesventi, rimet evit instruction ar Vretonet, er blos 1839; — Ar Bonhom Mizer; — Collocou galleg ha brezonec, reiset mat, ha cresqet eus a eun action a lealentez; — Mesr Pierres, pe den güziec ar bourg, Antretienou var ar System Metric; — Collocou familier, pe an Den Expert; — Conferançou curius, util bac interessant, evit amusamant ha descadurez an dud diwar ar meaz; — Michel Morin; — Ar Pautr Cös Richard; — Ar Buguel Fur; — Ar Buguel Fur da dri bloas; — Pautr ar Butun; — Fanch Cös, pe Perachac Abalamour, ha Michel Pipi, pe ar Farcer Breton; — Armanagueyer, etc., etc.

— Canticou, Güerziou ha Chansonnioù, un nombr bras; — Paper; Plùn; Liou; Crayonou; Canivedou; Cachet; Plùn dir; Reglennou; Paper aour hac arc'hant; Paper fleuriet; Greun bian da ober goalinier; Taulennou; Imachou; Mein tò fin ha Crayonou da scrifa vañne, evit ar scoliou; Cahierou bras ha bian; Portefeuillou, ha pep seurt Deillou, re glas, arc'hant hac aour; Pennou Hed, arc'hant hac aour ive, oll evit ober Boqedou, ha calz a draou all er guis-se.

— Cartou da c'hoari; Jeuyou Lotto ha Dominoyou, etc.

— Caout a rér ive er memes ty pep seurt Levriou a zevolion, etc., etc.

